

External Affairs Minister's bilateral engagements on the sidelines of the Special ASEAN-India Foreign Ministers' Meeting

June 17, 2022

சிறப்பு ஆசியான்-இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர்கள் கூட்டத்தை ஒட்டி வெளிவிவகார அமைச்சரின் இருதரப்பு ஈடுபாடுகள் ஜூன் 17, 2022

சிறப்பு ஆசியான்-இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர்கள் கூட்டத்தின் ஓரத்தில், வெளிவிவகார அமைச்சர் டாக்டர். எஸ். ஜெய்சங்கர், புருனே, இந்தோனேசியா, மலேசியா, சிங்கப்பூர், தாய்லாந்து மற்றும் வியட்நாம் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த தனது சகாக்களுடன் தொடர்ச்சியான இருதரப்பு ஈடுபாடுகளை மேற்கொண்டார்.

2. ஜூன் 16 அன்று புருனேயின் வெளியுறவு அமைச்சர் டத்தோ எரிவான் பெஹின் யூசோஃப் உடனான தனது சந்திப்பில் இருதரப்பு உறவுகளின் முன்னேற்றம் குறித்து இரு அமைச்சர்களும் ஆய்வு செய்தனர். வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடு, ஹைட்ரோகார்பன் மற்றும் பெட்ரோ கெமிக்கல்ஸ், விண்வெளி, விவசாயம் மற்றும் மருந்துத் துறைகளில் ஒத்துழைப்பை மேலும் வலுப்படுத்த வேண்டும் என்று அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

3. அவரது இந்தோனேசிய சகா எச்.இ. திருமதி ரெட்னோ மர்சுடி, இந்தோனேசியாவின் வெளியுறவு அமைச்சர், EAM, 7வது கூட்டு ஆணையக் கூட்டத்தை (JCM) 17 ஜூன் 2022 அன்று நடத்தியது. இருதரப்பு உறவுகளை இரு அமைச்சர்களும் மதிப்பாய்வு செய்து, இந்தியா-இந்தோனேசியா விரிவான மூலோபாயக் கூட்டாண்மையை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்கான வழி குறித்து விவாதித்தனர். "இராஜதந்திர மற்றும் உத்தியோகபூர்வ/சேவை கடவுச்சீட்டு வைத்திருப்பவர்களுக்கு விசா தேவையிலிருந்து விலக்கு அளிக்கும் ஒப்பந்தத்தில்" அமைச்சர்கள் கையெழுத்திட்டனர். "இந்தியாவின் போதைப்பொருள் கட்டுப்பாட்டுப் பணியகம் (NCB) மற்றும் இந்தோனேசியாவின் தேசிய போதைப்பொருள் வாரியம் ஆகியவற்றுக்கு இடையே போதைப்பொருள், சைக்கோட்ரோபிக் பொருட்கள் மற்றும் அவற்றின் முன்னோடிகளில் சட்டவிரோத கடத்தலை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம்" மற்றும் "தேசிய சர்க்கரை நிறுவனம், கான்பூர் மற்றும் பாலிடெக்னிக் இடையே புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம்" ஆகியவற்றையும் அவர்கள் கண்டனர். பெர்கெபுன்ன் எல்பிபி, யோக்யகர்த்தா". இந்தோ-பசிபிக் உள்ளிட்ட சர்வதேச மற்றும் பிராந்திய விவகாரங்கள் குறித்து இரு அமைச்சர்களும் கருத்துகளை பரிமாறிக் கொண்டனர். இந்தோனேசியாவின் G20 இன் தலைமைப் பதவிக்காக EAM தனது ஒற்றுமையை வெளிப்படுத்தியது மற்றும் அதன் முன்னுரிமைகளை ஆதரித்தது.

4. ஜூன் 17 அன்று மலேசியாவின் வெளியுறவு அமைச்சர் டத்தோ ஸ்ரீ சைபுடின் அப்துல்லாவை EAM சந்தித்தது மற்றும் கோவிட்-19 தடுப்பூசி சான்றிதழ்களின் பரஸ்பர

அங்கீகாரத்திற்கான குறிப்புகளை பரிமாறிக்கொண்டது. பாமாயில் மற்றும் ஹைட்ரோகார்பன் போன்ற துறைகள் உட்பட பொருளாதார மற்றும் வர்த்தக உறவுகளில் கவனம் செலுத்தி உறவுகளுக்கு புதிய வேகத்தை வழங்க இரு அமைச்சர்களும் முடிவு செய்தனர். அடுத்த கூட்டுக் கமிஷன் கூட்டத்தை மலேசியாவில் நடத்த ஒப்புக்கொண்டனர். பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய முன்னேற்றங்கள் குறித்தும் அவர்கள் கருத்துகளை பரிமாறிக் கொண்டனர்.

5. சிங்கப்பூர் வெளியுறவு அமைச்சர் ஹெச்.இ. டாக்டர் விவியன் பாலகிருஷ்ணன் ஜூன் 15 அன்று EAM ஐச் சந்தித்து, வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடு, டிஜிட்டல் பொருளாதாரம் மற்றும் FINTECH, பசுமை வளர்ச்சி மற்றும் மேம்பாடு மற்றும் இணைப்பு போன்ற துறைகள் உட்பட இரு நாடுகளுக்கு இடையேயான பன்முக உறவுகளின் பல்வேறு அம்சங்களைப் பற்றி விவாதித்தார்.. உலகளாவிய புவிசார் அரசியல் சவால்கள் மற்றும் பிராந்தியத்தின் வளர்ச்சிகள் குறித்தும் அவர்கள் பரந்த அளவிலான உரையாடலை நடத்தினர். அதிக அமைச்சர்கள் மட்ட ஈடுபாடுகள் மூலம் உறவு மேலும் வளர்ச்சிக்கு ஒரு புதிய உத்வேகத்தை அளிக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை இரு அமைச்சர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர்.

6. EAM துணைப் பிரதமரின் சிறப்புத் தூதுவர் மற்றும் தாய்லாந்தின் வெளியுறவு அமைச்சர் ஹெச்.இ. திருமதி போர்ன்பிமோல் காஞ்சனாலக் ஜூன் 16 அன்று. BIMSTEC இன் தாய்லாந்தின் தலைமையின் போது இந்தியாவின் முழு ஆதரவையும் EAM உறுதி செய்தது.

7. EAM மற்றும் வியட்நாமின் வெளியுறவு அமைச்சர் ஹெச்.இ. ஜூன் 17 அன்று திரு. புய் தான் சன் இருதரப்பு சந்திப்பை நடத்தினார், மேலும் 50 ஆண்டுகால இராஜதந்திர உறவுகளை கொண்டாடுவதற்கான சின்னத்தையும் வெளியிட்டார். வியட்நாம் தூதரகத்தின் புதிய சான்செரி கட்டிடத்தில் இந்த சந்திப்பு நடைபெற்றது. இருதரப்பு விவகாரங்கள் மற்றும் பரஸ்பர நலன் சார்ந்த பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச முன்னேற்றங்கள் குறித்து அமைச்சர்கள் விவாதித்தனர். உயர்மட்ட பரிமாற்றங்கள் குறித்தும் அவர்கள் விவாதித்தனர். சந்திப்பைத் தொடர்ந்து, இந்தியாவின் மின்னணு மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப அமைச்சகத்தின் CERT-In மற்றும் வியட்நாமின் தகவல் மற்றும் தொடர்பு அமைச்சகத்தின் VNCERT இடையே இணையப் பாதுகாப்பு குறித்த புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் பரிமாறப்பட்டது.

நியூ டெல்லி

ஜூன் 17, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.